

SC88** series

Vacuum Cleaner

user manual



100 %
Recycled Paper

This manual is made with 100 % recycled paper.

- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register



Code No. DJ68-00597Z REV(0.0)

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.



This vacuum cleaner is designed for domestic household use only. Do not use this vacuum cleaner to clear building waste or debris. Do not use this vacuum cleaner with any of the filters removed as this could cause damage to the internal components and void your warranty.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully.
Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin.
To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

safety information

9. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
11. The use of an extension cord is not recommended.
12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
Use the handle on the vacuum cleaner set.
15. Unplug the cleaner when not in use.
Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 06 Assembling the Cleaner

06

OPERATING THE CLEANER 07 Power cord 07 On/Off switch 07 Power control

07

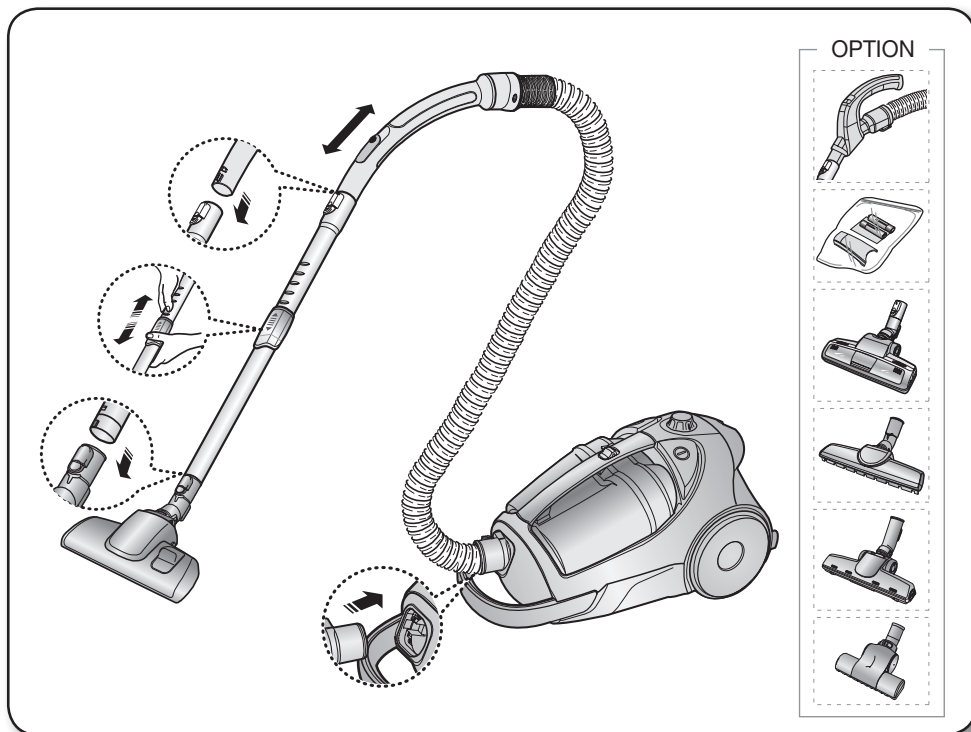
MAINTAIN TOOLS AND FILTER 09 Using accessory 10 Maintain floor tools 12 Emptying the dust bin 13 Cleaning the dust pack 15 Cleaning the outlet filter 15 Change the battery (optional)

09

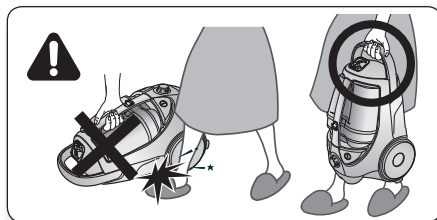
TROUBLESHOOTING

16

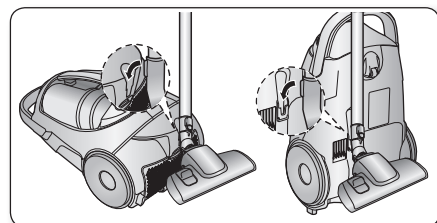
assembling the cleaner



- ★ • Please do not push the button of dust bin handle when carrying machine.

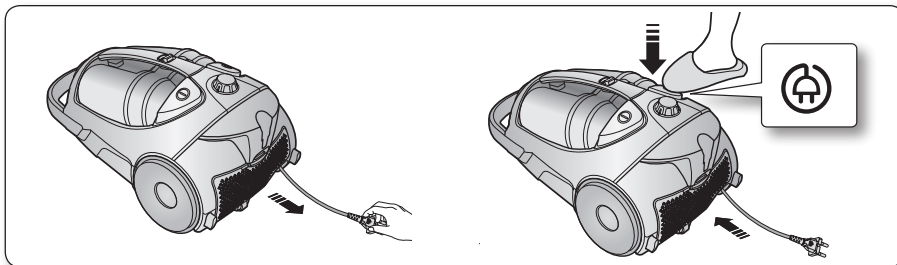


- ★ • For storage, park the floor nozzle.

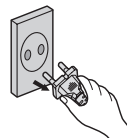


operating the cleaner

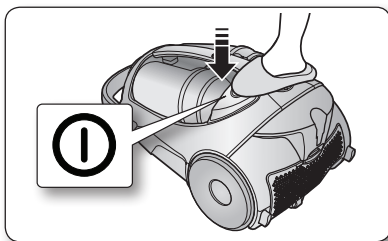
POWER CORD



- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



ON/OFF SWITCH



POWER CONTROL

REMOTE-CONTROL TYPE (INFRARED CONTROL) (OPTIONAL)

- HOSE

1. Vacuum cleaner ON/OFF (⏻)

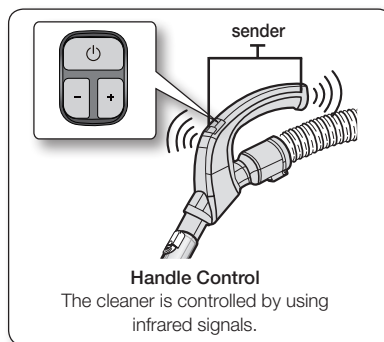
Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.

2. Vacuum cleaner (+, -)

Press the (+) button to operate the vacuum to high suction power. Press the (-) button to operate the vacuum to low suction power.



Don't cover the handle sender when you use a handle control button.

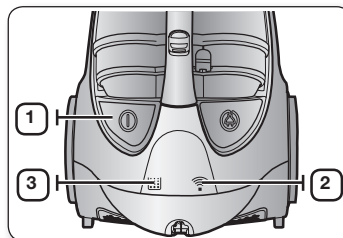


- BODY

Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner.
(OFF → ON → OFF)



If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.

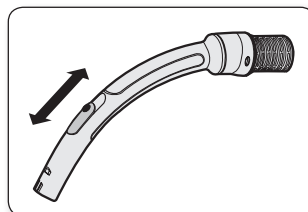


1 	The ON/OFF button operates the vacuum cleaner or stops it.
2 	The INFRARED light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.
3 	The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.

BODY-CONTROL TYPE (OPTIONAL)

- HOSE

To reduce suction for leaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

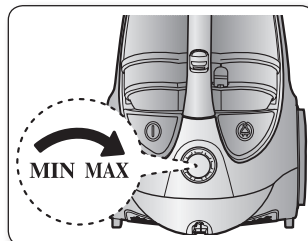


- BODY (VOLUME TYPE ONLY)

To control power level, just slide the power control bottom right and left.

MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

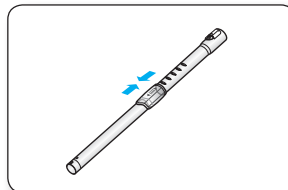


maintain tools and filter

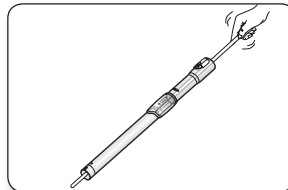
USING ACCESSORY

PIPE

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

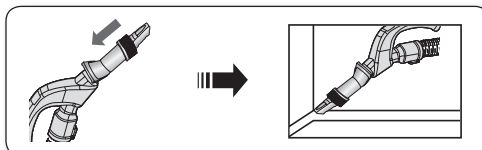


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

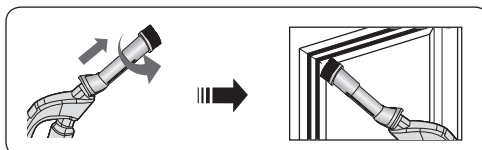


ACCESSORY (OPTIONAL)

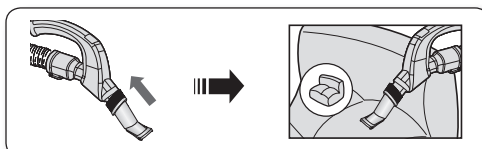
- Push the accessory on to the end of the hose handle.



- Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

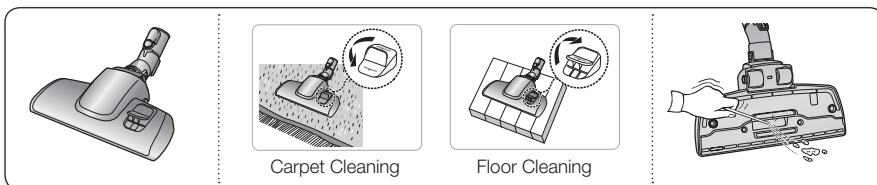


- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.



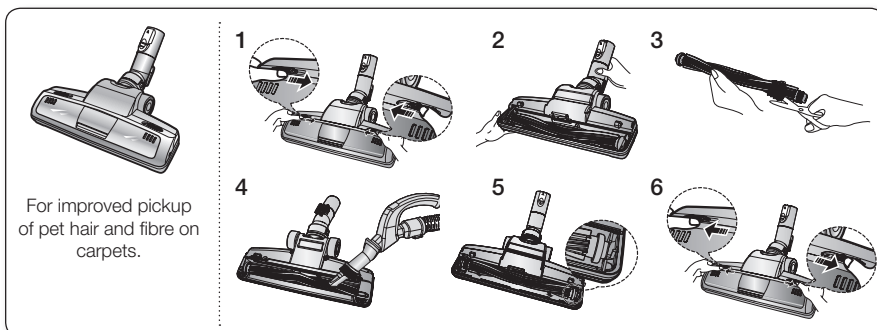
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-STEP BRUSH (OPTION)



- Adjust the inlet lever according to the floor surface.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

POWER PET PLUS BRUSH (OPTION)

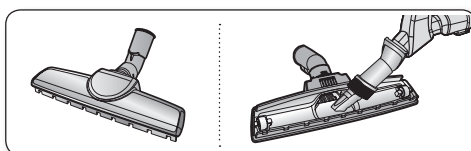


Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

1. Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.
2. Remove the brushbar from the transparent screen.
3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.
5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.
6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.

PARQUET MASTER BRUSH (OPTION)

- Vacuum dust in wide area at once.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

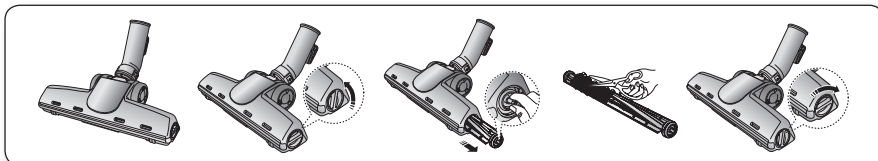


maintain tools and filter

PET BRUSH (OPTION)

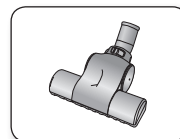
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

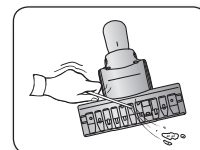


BLANKET BRUSH (OPTION)

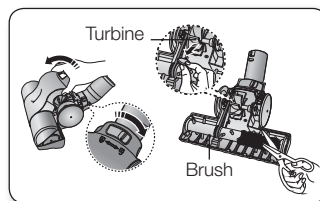
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows. For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.



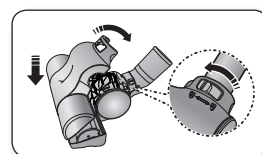
Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.

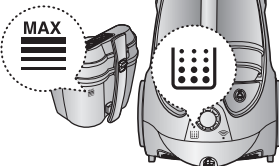
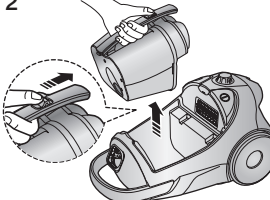
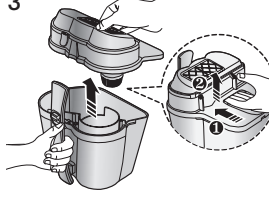
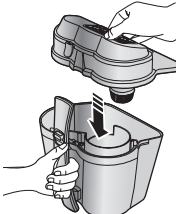
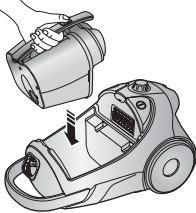


To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

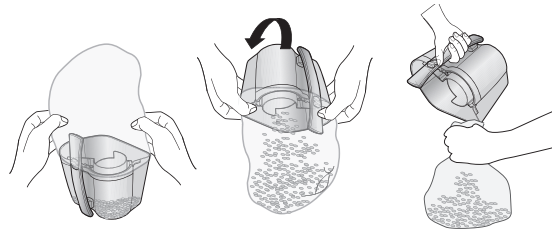


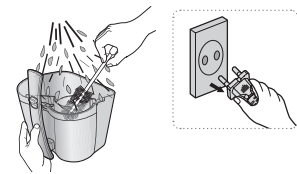
Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

EMPTYING THE DUST BIN

1  Once dust reaches the dust full mark, empty the dust bin.	2  Take the dust bin out by pushing the button.	3  Separate the dust bin cover.
4  Throw the dust away in the bin.	5  Close the dust bin cover.	6  Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag.
(recommended for asthma/allergy sufferers)







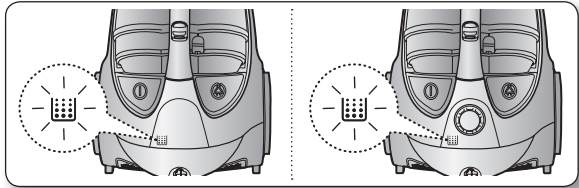
★ You may rinse the dust bin with cold water only.

maintain tools and filter

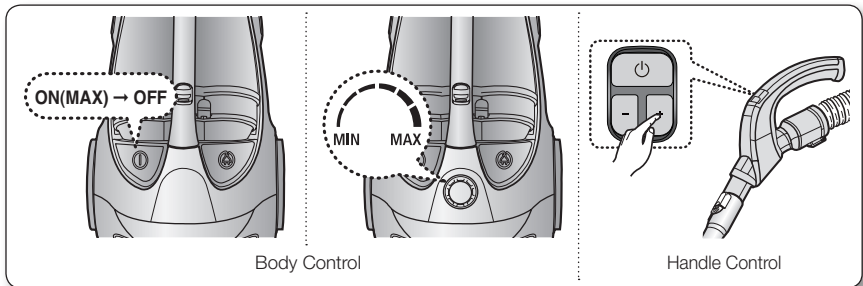
CLEANING THE DUST PACK

WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

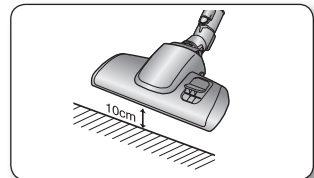
- The lamp will turn red when suction is reduced.
If the light comes on, please clean the dust pack.



- Turn the vacuum power to 'MAX'.

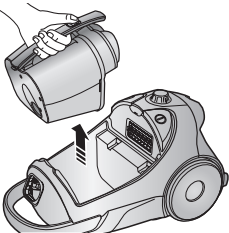
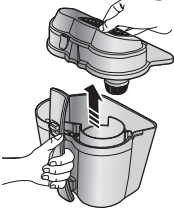
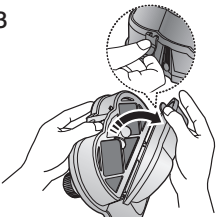
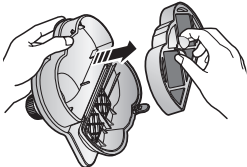
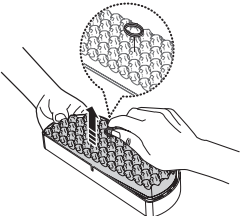
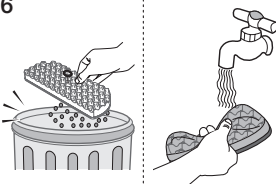
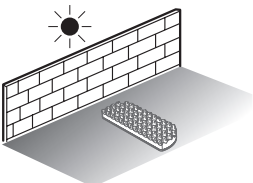
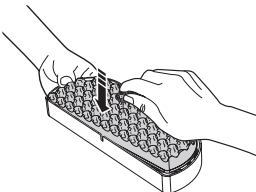
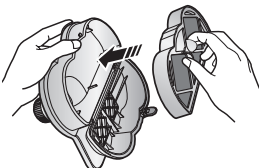
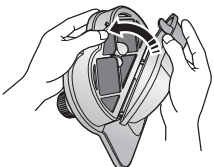
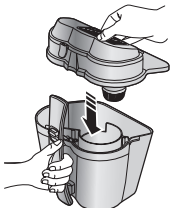
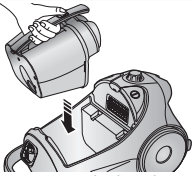


- If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the dust pack.



When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the dust pack.

CLEANING THE DUST PACK

1  Remove the dust bin.	2  Separate the dust bin cover.	3  Remove the fixed frame of the dust pack cover.
4  Separate the dust pack.	5  Remove the sponge and filter from the dust pack.	6  Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.
7  Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.	8  Put the sponge and filter into the dust pack.	9  Put the assembled dust pack into the cover.
10  Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.	11  Close the dust bin cover.	12  Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.



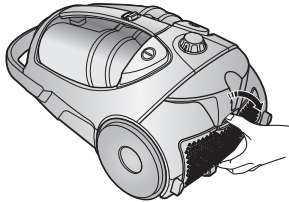
Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.



maintain tools and filter

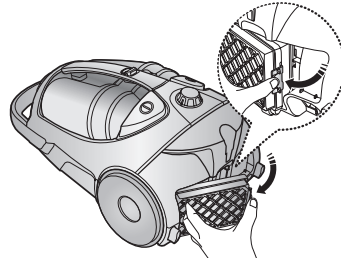
CLEANING THE OUTLET FILTER

1



Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

2



Remove the dust bin and HEPA Filter as shown.

03 MAINTAIN TOOLS AND FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.



- When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the outlet filter. Note. Do not wash HEPA filter. If cleaning does not resolve the problem Please replace blocked out filter.
- Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

CHANGE THE BATTERY (OPTIONAL)

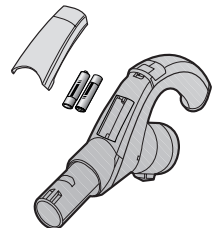


1. When the vacuum cleaner dows not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AAA.



WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles.
4. Dispose of the batteries property.



BATTERY TYPE : AAA Size 

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start	• Check cable, plug and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electricity discharge	• Please decrease power suction. • This can also occur when air in the room is very dry. Please ventilate the room to air humidity become a normal.

Пылесос

руководство пользователя



100 %
Recycled Paper

Для печати данного руководства использовалась исключительно переработанная бумага.

- * Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкцию.
- * Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung.

Чтобы получить доступ к полному спектру услуг,
зарегистрируйте устройство по адресу

www.samsung.com/register

SAMSUNG

меры предосторожности

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.



- Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей, технические характеристики приобретенного пылесоса могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ

	Указывает на опасность смерти или получения серьезной травмы.
	Указывает на риск получения травмы или повреждения имущества.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

	Указывает на действие, которое НЕ СЛЕДУЕТ совершать.
	Указывает на действие, обязательное для выполнения.
	Указывает на необходимость отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки.



Данный пылесос предназначен только для домашнего (бытового) использования. Использовать пылесос для удаления строительных отходов или мусора запрещено. Запрещается использовать пылесос, если снят хотя бы один из фильтров, так как это может привести к повреждению внутренних деталей устройства и аннулированию гарантийных обязательств.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Внимательно прочтите все инструкции.
Прежде чем включать устройство, убедитесь, что напряжение источника электропитания совпадает с напряжением, указанным в таблице технических данных на днище пылесоса.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте пылесос, если покрытие или пол влажные. Не используйте пылесос для сбора воды.
3. Если любое устройство используется ребенком, или дети находятся вблизи, не оставляйте детей без присмотра. Не позволяйте детям играть с пылесосом. Не оставляйте пылесос включенным без присмотра. Пылесос должен использоваться только по прямому назначению, описанному в данной инструкции.
4. Не используйте пылесос без контейнера для пыли.
Для наиболее эффективной работы устройства следует освобождать контейнер для пыли до того, как он будет заполнен.
5. Не используйте пылесос для сбора просыпавшихся спичек, горящего пепла или окурков. Не оставляйте пылесос вблизи кухонной плиты или других источников тепла. Повышенная температура может вызвать деформацию или изменение цвета пластмассовых деталей устройства.
6. Не собирайте с помощью пылесоса твердые и острые предметы, поскольку они могут повредить детали устройства. Не наступайте на шланг. Не ставьте на шланг никакие тяжелые предметы. Не закрывайте всасывающее или выпускное отверстие.
7. Прежде чем вынимать вилку из сетевой розетки, выключайте пылесос с помощью переключателя на корпусе устройства. Перед очисткой контейнера для пыли обязательно отключайте устройство от сети.
Чтобы не повредить кабель, вынимайте вилку из розетки, держась рукой за саму вилку, а не за кабель.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

8. Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства.
9. Детям запрещается играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
10. Перед чисткой или обслуживанием устройства следует обязательно вынимать вилку из сетевой розетки.
11. Удлинитель использовать не рекомендуется.
12. В случае нарушения работы пылесоса отключите его от источника питания и обратитесь к уполномоченному сотруднику сервисной службы.
13. Чтобы избежать возникновения опасных ситуаций, при повреждении кабеля питания его замена должна производиться изготовителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом.
14. Не перемещайте пылесос, держа его за шланг. Используйте для этой цели ручку на корпусе пылесоса.
15. Отключайте пылесос от источника питания, если он не используется.
Прежде чем вынуть вилку из розетки, выключите пылесос, нажав кнопку питания.

содержание

СБОРКА ПЫЛЕСОСА 06 Сборка пылесоса

06

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА 07 Кабель питания 07 Выключатель 07 Регулировка мощности

07

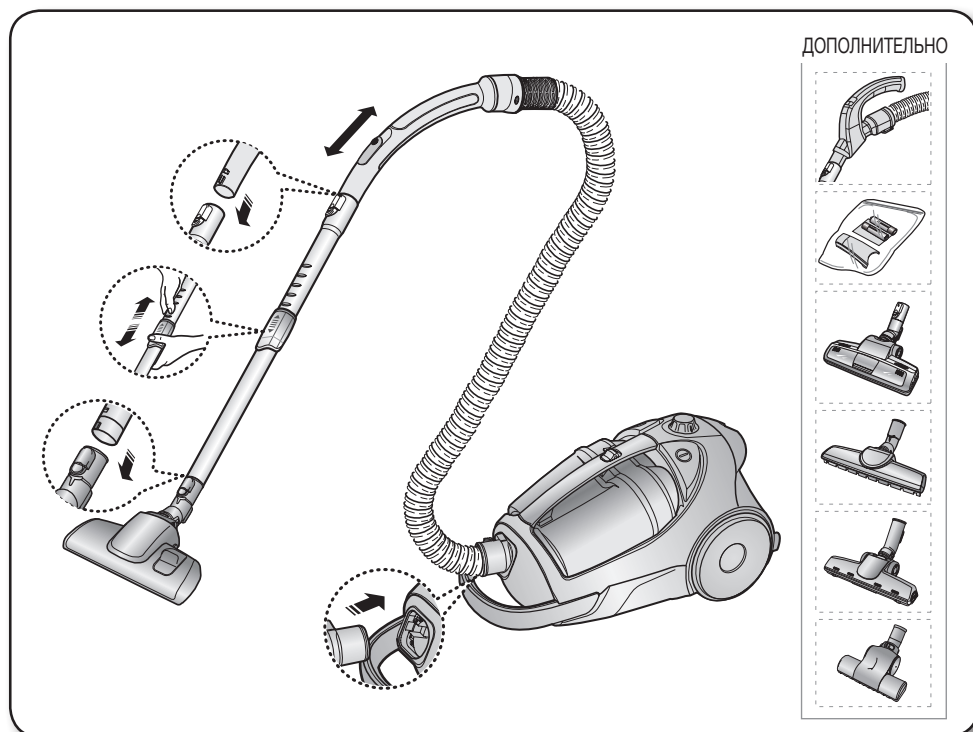
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ 09 Использование вспомогательных насадок 10 Использование насадок для пола и уход за ними 12 Опорожнение контейнера для пыли 13 Чистка пылесборника 15 Чистка выпускного фильтра 15 Замена батареи (дополнительно)

09

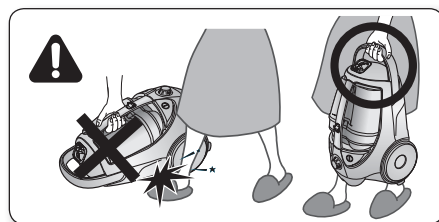
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

16

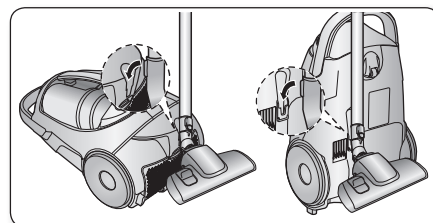
сборка пылесоса



- ★ При переноске устройства не нажимайте кнопку на рукоятке контейнера для пыли.

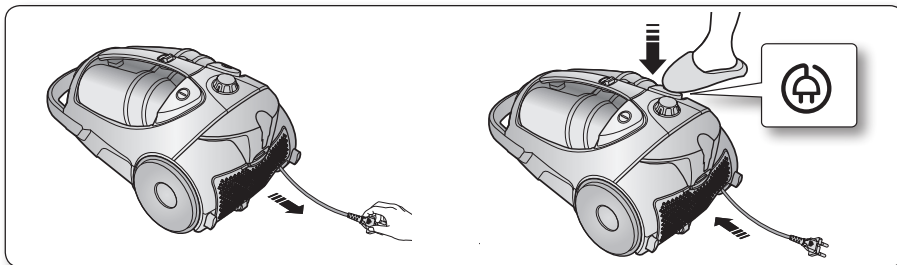


- ★ Убирая пылесос на хранение, следует зафиксировать насадку для пола.



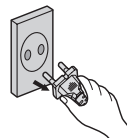
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ

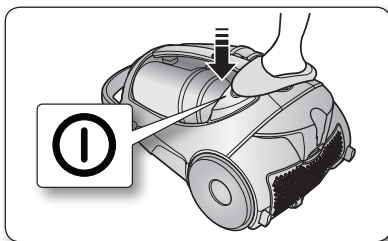


ВНИМАНИЕ

- При извлечении вилки из сетевой розетки держитесь рукой за вилку, а не за кабель.



ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ



РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ (ИНФРАКРАСНЫЙ ДАТЧИК) (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

- ШЛАНГ

1. Кнопка включения / выключения пылесоса ()

Нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.), чтобы пылесос заработал. Чтобы выключить пылесос, нажмите ее снова.

2. Режим работы пылесоса (+, -)

Нажмите кнопку (+), чтобы увеличить мощность всасывания. Нажмите кнопку (-), чтобы уменьшить мощность всасывания.



Не закрывайте передатчик при использовании кнопок управления на рукоятке шланга.



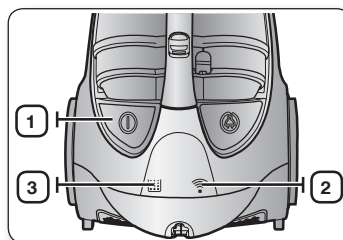
- КОРПУС

Для включения пылесоса и его остановки последовательно нажимайте кнопку «ON/OFF» (ВКЛ./ВЫКЛ.)

(OFF (ВЫКЛ.) → ON (ВКЛ.) → OFF (ВЫКЛ.))



Если устройство дистанционного управления, встроенное в рукоятку шланга, не работает, пылесосом можно управлять с помощью кнопки включения / выключения на корпусе устройства.

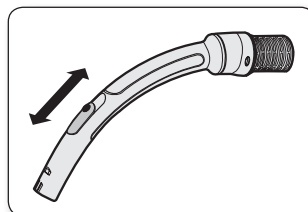


1		Используйте кнопку включения / выключения для начала работы пылесоса или его отключения.
2		ИНФРАКРАСНЫЙ индикатор показывает, на какой из компонентов пылесоса поступает инфракрасный сигнал с рукоятки шланга.
3		Когда потребуется проверить или опорожнить пылесборник, загорится индикатор фильтра. Также прозвучит звуковой сигнал.

РЕГУЛЯТОР НА КОРПУСЕ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

- ШЛАНГ

Чтобы во время чистки портьер, небольших ковриков или других легких объектов из ткани уменьшить мощность всасывания, сдвиньте заслонку воздуховода, чтобы открылось отверстие.

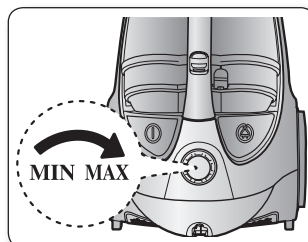


- КОРПУС (ТОЛЬКО ДЛЯ ТИПА ОБЪЕМА)

Для регулировки мощности просто сдвиньте нижнюю часть регулятора мощности вправо или влево.

MIN (МИН.) = Для чистки объектов, требующих осторожного обращения, например тюлевых занавесок.

MAX (МАКС.) = Для чистки пола и плотных ковров.

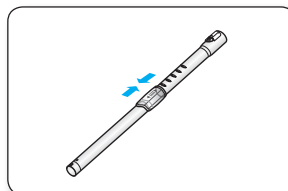


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

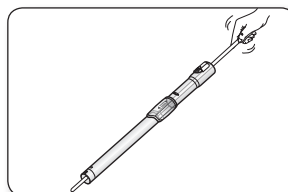
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

ТРУБКА

- Регулируйте длину телескопической трубки, перемещая вперед или назад кнопку регулировки длины, которая находится посередине телескопической трубки.

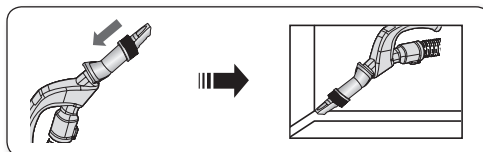


- Чтобы проверить, нет ли засорения, отделите телескопическую трубку и уменьшите длину. Это упростит удаление мусора, забившего трубку.

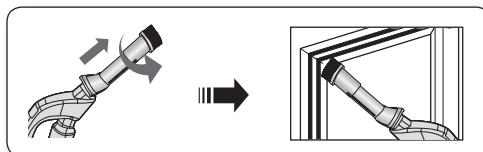


ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ НАСАДКА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

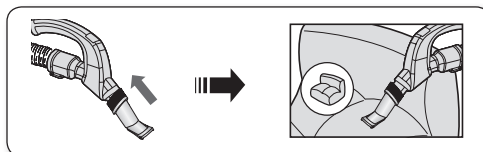
- Наденьте вспомогательную насадку на конец рукоятки шланга.



- Для чистки поверхностей, требующих осторожного обращения, выдвиньте и поверните насадку для пыли.



- Чтобы использовать щетку для обивки, наденьте вспомогательную насадку на конец рукоятки шланга противоположной стороной вперед.



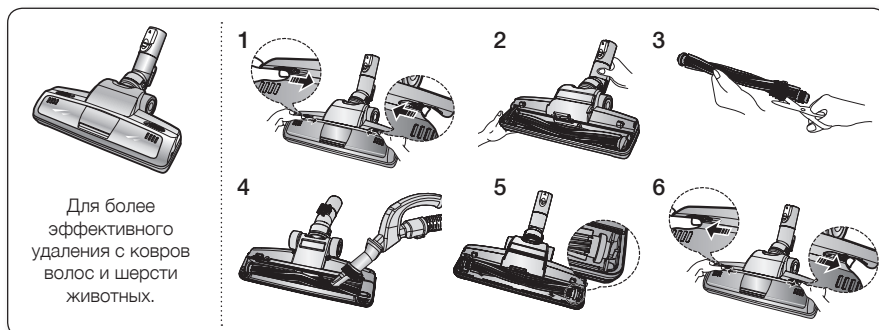
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК ДЛЯ ПОЛА И УХОД ЗА НИМИ

ДУХПОЗИЦИОННАЯ ЩЕТКА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)



- Устанавливайте рычажок насадки в положение, соответствующее типу поверхности.
- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ МОЩНАЯ ЩЕТКА ДЛЯ УБОРКИ ШЕРСТИ ЖИВОТНЫХ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

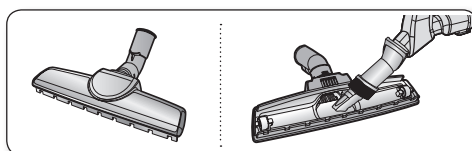


Шерсть животных и волосы, часто попадающие в пылесос во время уборки, наматываются на барабан и мешают ему вращаться. В этом случае необходимо аккуратно очистить барабан.

1. Нажмите кнопку «Открыть» (Открыть) прозрачного экрана, чтобы отделить крышку.
2. Извлеките стержневую щетку из прозрачного экрана.
3. Используйте ножницы для очистки стержневой щетки от намотанных на нее волос и грязи.
4. С помощью сухой ткани или щелевой насадки очистите корпус щетки от пыли и грязи.
5. Вставьте стержневую щетку во вращающийся ремень и соберите насадку.
6. Установите на место крышку прозрачного экрана до щелчка.

ЩЕТКА ДЛЯ ЧИСТКИ ПАРКЕТА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

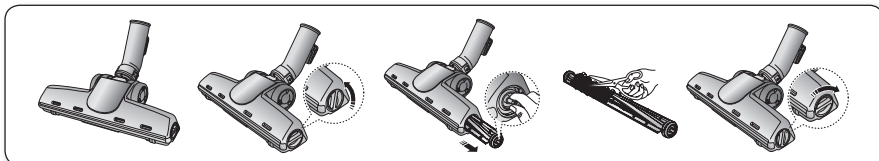
- Быстро убирайте пыль на широком участке.
- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

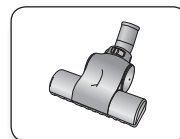
ЩЕТКА ДЛЯ УБОРКИ ШЕРСТИ ЖИВОТНЫХ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Для более эффективного удаления шерсти животных и ворсинок с ковров. Шерсть животных и волосы, часто попадающие в пылесос во время уборки, наматываются на барабан и мешают ему вращаться. В этом случае необходимо аккуратно очистить барабан.

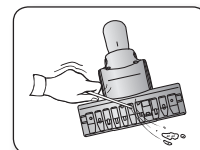


ЩЕТКА ДЛЯ ОЧИСТКИ ТКАНЕЙ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

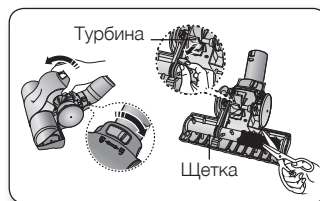
Засоры в турбине мешают вращению щетки, поэтому их необходимо устранять следующим образом. Для сбора шерсти животных и волос с обивки мебели и постельного белья.



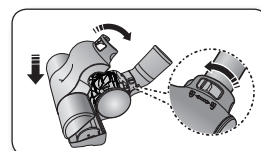
При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



Установите кнопку блокировки в положение UNLOCK (РАЗБЛОКИРОВАТЬ) и удалите засор.



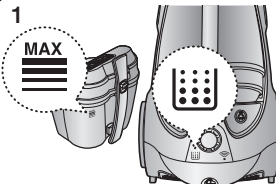
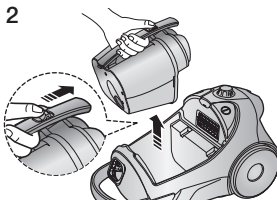
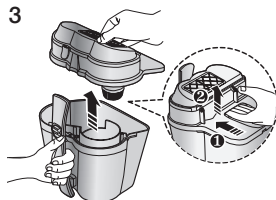
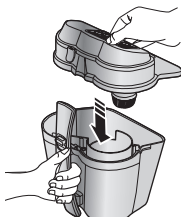
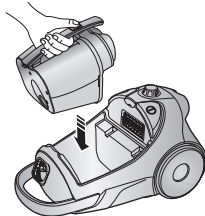
Чтобы собрать насадку, совместите крышку с передней частью корпуса и установите ее на место. Закрыв крышку, установите кнопку блокировки в положение LOCK (ЗАБЛОКИРОВАТЬ).



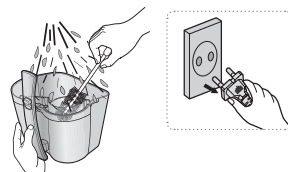
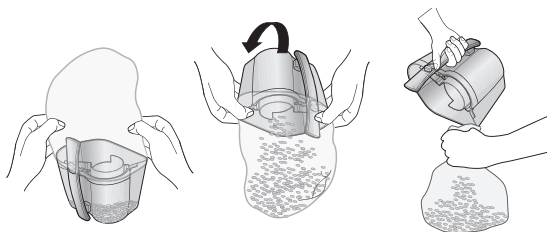
Используйте данную насадку только для постельного белья. Во время очистки щетки от мусора соблюдайте осторожность.

ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ



1  Как только индикатор уровня пыли покажет заполнение контейнера, опорожните контейнер для пыли.	2  Извлеките контейнер для пыли, нажав на кнопку.	3  Снимите крышку контейнера для пыли.
4  Удалите пыль из контейнера.	5  Закройте крышку контейнера для пыли.	6  Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.

- Высыпьте содержимое контейнера в пластиковый пакет.
(рекомендуется для больных астмой и аллергиков)



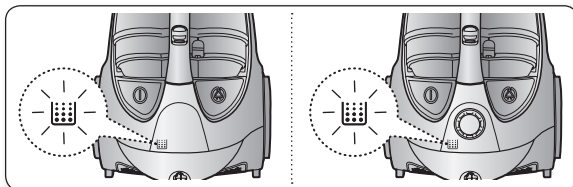
★ Отсек для мусора можно ополаскивать холодной водой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

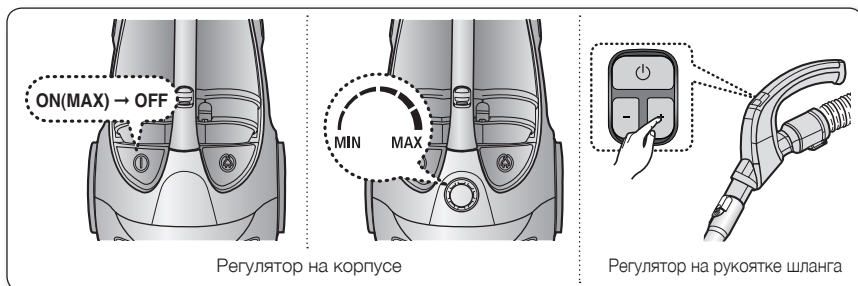
ЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

КОГДА НЕОБХОДИМО ЧИСТИТЬ ПЫЛЕСБОРНИК

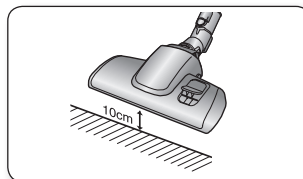
- При снижении мощности всасывания индикатор начнет светиться красным светом.
Когда индикатор начнет светиться, опорожните пылесборник.



- Включите пылесос на полную мощность, установив режим MAX (МАКС.)

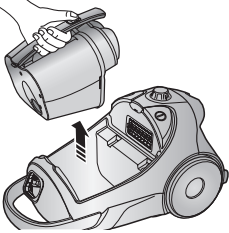
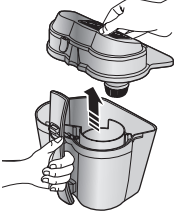
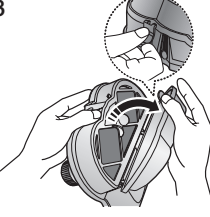
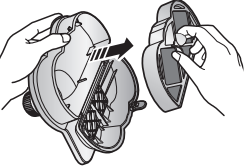
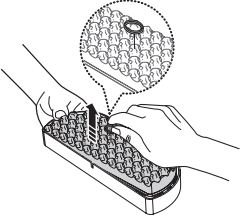
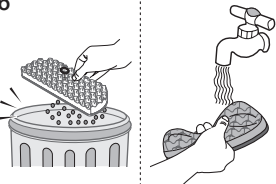
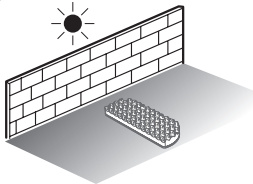
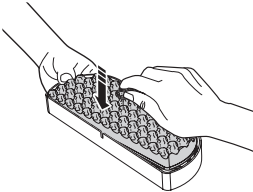
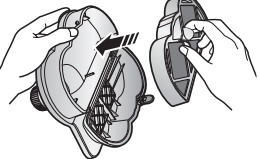
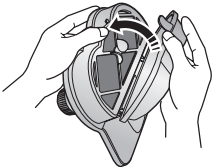
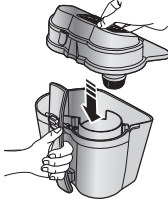
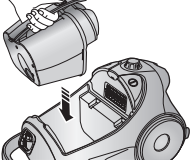


- Чистка фильтра требуется в том случае, когда всасывающий конец находится на расстоянии 10 см от плоской поверхности, и при этом индикатор фильтра горит красным.



Если мощность всасывания постоянно уменьшается или пылесос становится слишком горячим, выполните очистку пылесборника.

ЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

1  Извлеките контейнер для пыли.	2  Снимите крышку контейнера для пыли.	3  Снимите фиксирующую рамку крышки пылесборника.
4  Снимите пылесборник.	5  Извлеките губку и фильтр из пылесборника.	6  Промойте губку и фильтр пылесборника водой.
7  Сушите губку и фильтр в затененном месте в течение не менее 12 часов.	8  Поместите губку и фильтр в пылесборник.	9  Поместите собранный пылесборник в крышку.
10  Перед сборкой соответствующим образом совместите крышку пылесборника и сам пылесос.	11  Закройте крышку контейнера для пыли.	12  Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.



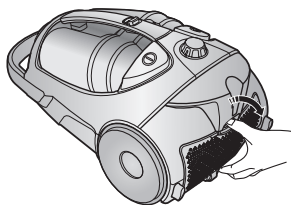
Прежде чем устанавливать фильтр в корпус пылесоса, убедитесь, что он полностью высох. Для просушки фильтра требуется не менее 12 часов.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

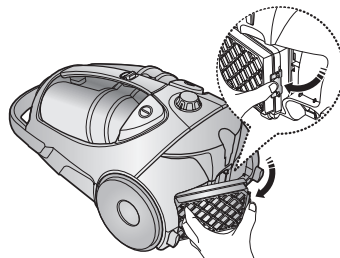
ЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА

1



Нажмите на фиксирующую рамку в задней части корпуса, чтобы извлечь ее.

2



Извлеките контейнер для пыли и фильтр HEPA, как показано на рисунке.



Извлеките и замените загрязненный выпускной фильтр.



- Если мощность всасывания постоянно уменьшается или пылесос становится слишком горячим, выполните очистку выпускного фильтра. Примечание: не промывайте водой фильтр HEPA. Если проблема не решена, замените засоренный фильтр.
- Запасные фильтры можно приобрести у местного дистрибьютора Samsung.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

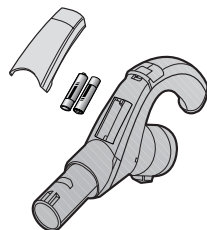


1. Если пылесос не работает, замените батареи. Если проблему устранить не удастся, обратитесь к официальному дилеру.
2. Используйте 2 батареи размера AAA.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Запрещается разбирать или перезаряжать батареи.
2. Не нагревайте батареи и не подвергайте их воздействию огня.
3. Соблюдайте полярность (+) и (-)
4. Утилизируйте батареи надлежащим образом.



ТИП БАТАРЕИ: размер AAA 

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается двигатель	• Проверьте состояние кабеля, вилки и розетки. • Дайте устройству охладиться.
Постепенно снижается мощность всасывания.	• Проверьте наличие засорений. Устраните обнаруженные засорения.
Кабель сматывается не полностью	• Вытяните 2–3 м кабеля и нажмите кнопку сматывания кабеля.
Пылесос не собирает грязь	• Проверьте состояние шланга и при необходимости замените его.
Низкая или снижающаяся мощность всасывания	• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам. Если фильтры совсем вышли из строя, замените их новыми.
Перегрев корпуса	• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам.
Имеют место статические электрические разряды	• Снизьте мощность всасывания. • Это также может произойти, если воздух в помещении слишком сухой. Проветрите помещение для восстановления нормальной влажности.

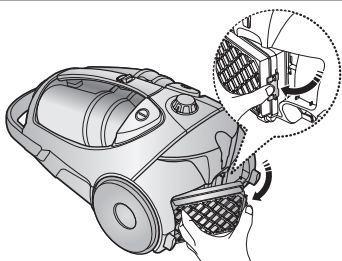
פתרון בעיות

בעיה	פתרון
המנוע אינו פועל	● בדוק את הכבל, התקע והשקע. ● הנח לו להתקרר.
עוצמת השאיבה פוחתת בהדרגה	● בדוק מה גורם לחסימה והסר את הגורם.
הכבל אינו חוזר חזרה עד הסוף	● משוך החוצה כ-2 עד 3 מ' מהכבל ולאחר מכן לחץ שוב על לחצן ההחזרה.
השואב-אבק אינו שואב חלקיקי לכלוך	● בדוק את הצינור והחלף אותו בעת הצורך.
שאיבה בעוצמה נמוכה או הולכת ופוחתת	● בדוק את המסנן ואם יש צורך, נקה אותו כפי שמתואר בהוראות. אם המסננים אינם תקינים, החלף אותם בחדשים.
גוף המכשיר מתחמם יתר על המידה	● בדוק את המסננים, ואם יש צורך נקה אותם כפי שמתואר בהוראות.
פליטת חשמל סטטי	● הפחת את עוצמת השאיבה. ● מצב זה עשוי להתרחש כאשר האוויר בחדר יבש מאוד. ● אווריר את החדר עד שהלחות שבו תחזור לרמתה הרגילה.

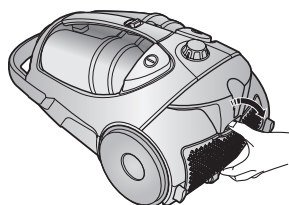
תחזוקת החלקים והמסנן



ניקוי מסנן היציאה



הוצא את מכל האבק ואת מסנן ה-HEPA כפי שמתואר.



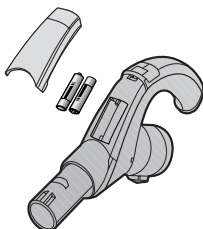
לחץ על חלק המסגרת הקשיחה בחלקו האחורי של הגוף המרכזי של השואב כדי להסיר אותה.

- יש לנקות את מסנן היציאה כאשר עוצמת השאיבה פוחתת באופן ניכר ללא הרף או כשהשואב-אבק מתחמם יתר על המידה באופן חריג. הערה: אין לשטוף את מסנן ה-HEPA.
- אם פעולת ניקוי אינה פותרת את הבעיה, החלף את המסנן שנסתם.
- ניתן למצוא מסננים חלופיים אצל המפיץ המקומי של Samsung.



הסר והחלף את מסנן היציאה החסום.

החלפת הסוללה (אופציונלי)



סוג הסוללה: גודל AAA

1. כאשר השואב-אבק אינו פועל, החלף את הסוללות.
2. השתמש ב-2 סוללות בגודל AAA.



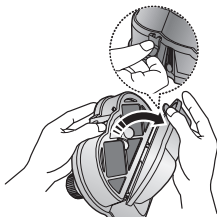
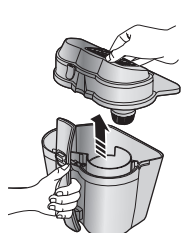
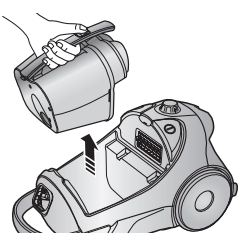
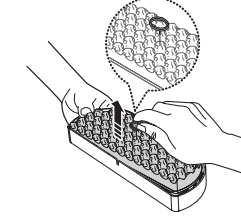
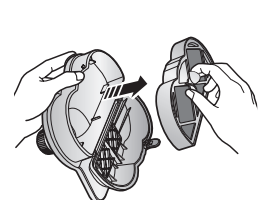
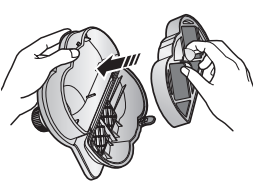
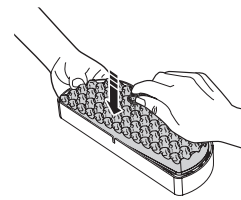
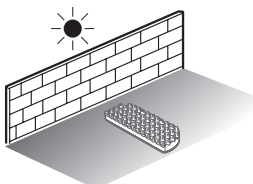
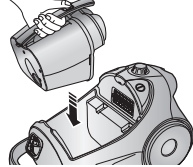
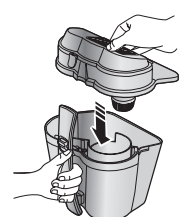
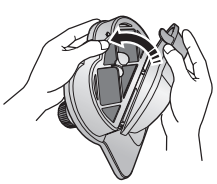
1. לעולם אל תפרק או תטעין מחדש את הסוללות.
2. לעולם אל תחמם את הסוללות ואל תשליך אותן לאש.
3. אל תהפוך את הקטבים (+), (-).
4. השלך את הסוללות בצורה ראויה.



אזהרה



ניקוי כלי האבק

3  הסר את חלק המסגרת הקשיחה של מכסה מכל האבק.	2  נתק את מכסה מכל האבק.	1  הסר את מכל האבק.
6  שטוף במים את הספוג והמסנן של כלי האבק.	5  הוצא את הספוג והמסנן מכלי האבק.	4  הפרד את מכל האבק.
9  הנח את מכל האבק המורכב בתוך המכסה.	8  החזר את הספוג והמסנן לתוך כלי האבק.	7  הנח לספוג ולמסנן להתייבש בצל למשך 12 שעות לפחות.
12  לפני השימוש, הצמד את מכל האבק לגוף המרכזי של השואב-אבק עד שיינעל בנקישה.	11  סגור את מכסה מכל האבק.	10  לפני ההרכבה, ישר את מכסה מכל האבק ומכל האבק כראוי.



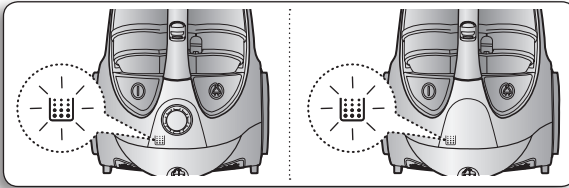
ודא שהמסנן יבש לחלוטין לפני ההרכבה. חזרה בשואב-אבק. אפשר לו להתייבש למשך 12 שעות.



תחזוקת החלקים והמסנן

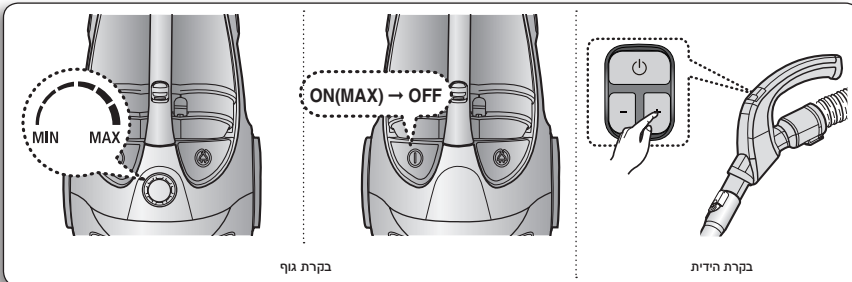
ניקוי כלי האבק

מתי לנקות את כלי האבק



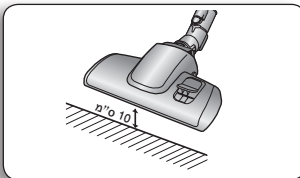
- הנורה תידלק באור אדום כאשר יכולת השאיבה פוחתת. אם האור נדלק, נקה את כלי האבק.

- הגבר את עוצמת השואב למצב "MAX" (מקסימום).



בקרת גוף

בקרת הידית



- אם מחוון הבדיקה של המסנן הופך לאדום כאשר הפתח מרחף בגובה של 10 ס"מ מעל רצפה שטוחה, נקה את כלי האבק.

יש לנקות את כלי האבק כאשר עוצמת השאיבה פוחתת באופן ניכר ללא הרף או כשהשואב-אבק מתחמם יתר על המידה באופן חריג.





ריקון מכל האבק

3 נתק את מכסה מכל האבק.	2 הוצא את מכל האבק באמצעות לחיצה על הלחצן.	1 כאשר האבק מגיע לסימן המעיד שמכל האבק מלא, רוקן את מכל האבק.
6 לפני השימוש, הצמד את מכל האבק לגוף המרכזי של השואב-אבק עד שיינעל בנקישה.	5 סגור את מכסה מכל האבק.	4 זרוק את האבק אל פח האשפה.

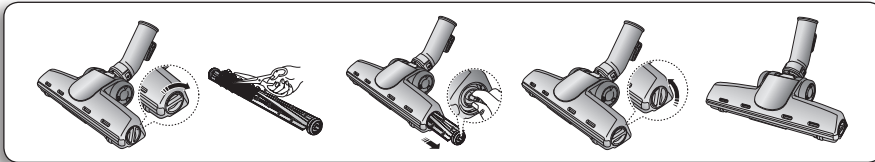
- רוקן לתוך שקית פלסטיק.
(מומלץ עבור סובלים מאסתמה/אלרגיה)

ניתן לשטוף את מכל האבק במים קרים בלבד.

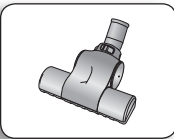
תחזוקת החלקים והמסנן

מברשת של חיות מחמד (אופציונלי)

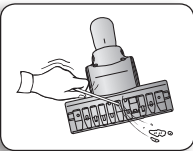
לאיסוף משופר של שערות חיות מחמד וסיבים מהשטיחים.
שאיבה תדירה של שערות או פרווה של חיות מחמד עלולה לגרום להאטת הסיבוב בשל הסתבכות החומר סביב התוף. במקרה כזה, נקה את התוף היטב.



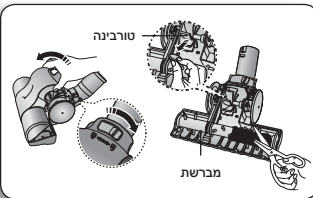
מברשת שמיכות (אופציונלי)



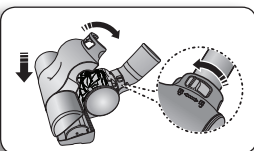
חסימות בטורבינה מונעות מהמברשת להסתובב, לכן יש לשחרר חסימות כדלהלן. לאיסוף שער חיות מחמד וסיבים מרפוד ומצעי מיטה.



הסר את חומרי הפסולת אם הפתח חסום.



סובב את לחצן המנעול למצב "UNLOCK" (לא נעול) והסר.



כדי לחבר מחדש, ישר את המכסה כנגד חזית הגוף המרכזי וסגור. לאחר סגירת המכסה, ודא שלחצן המנעול מסובב למצב "LOCK" (נעול).

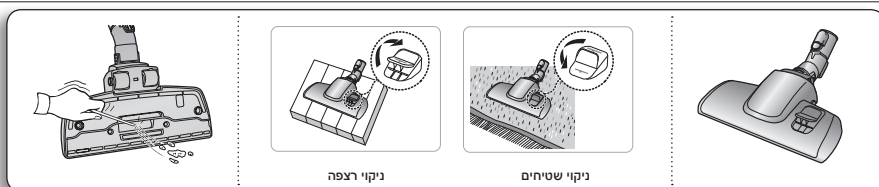
השתמש עבור כלי-מיטה בלבד. היזהר לא לפגוע במברשת במהלך שחרור החסימה.



אזהרה

תחזוקת אביזרי רצפה

מברשת דו-שלבית (אופציונלי)

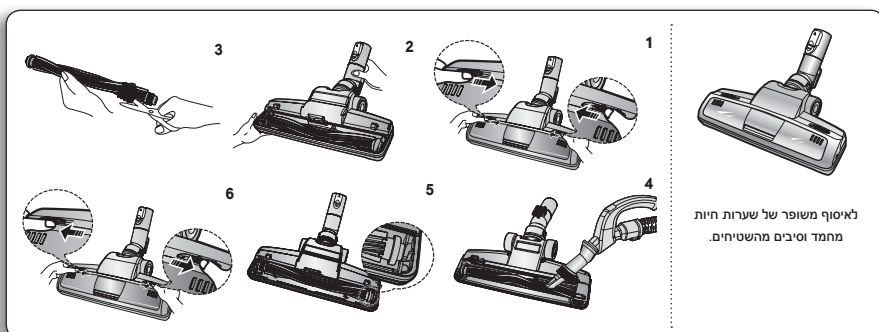


ניקוי רצפה

ניקוי שטיחים

- כוונן את לחצן הפתח בהתאם לסוג המשטח.
- הסר את חומרי הפסולת אם הפתח חסום.

מברשת להסרת שיער של חיות מחמד (אופציונלי)

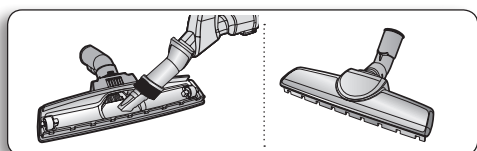


לאיסוף משופר של שערות חיות מחמד וסיבים מהשטיחים.

שאיבה תדירה של שערות או פרווה של חיות מחמד עלולה לגרום להאטת הסיבוב בשל הסתבכות החומר סביב התוף. במקרה כזה, נקה את התוף היטב.

1. דחוף את לחצן הפתיחה של מכסה הסוכך השקוף כדי להפריד את המכסה.
2. הוצא את גליל המברשת מהסוכך השקוף.
3. הסר פסולת כגון אבק ושערות שהסתבכו סביב גליל המברשת בעזרת מספריים.
4. הסר את האבק שבתוך תא המברשת באמצעות מטלית אבק יבשה או פייה לניקוי פניו.
5. הכנס את גליל המברשת לתוך הרצועה המסתובבת והרכב אותו.
6. לחץ את מכסה הסוכך השקוף בחזרה למקום כדי להרכיבו מחדש.

מברשת פרקט ראשית (אופציונלי)



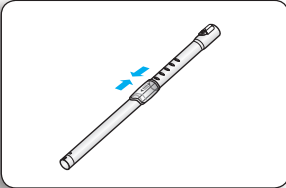
- שאב אבק באזור נרחב בפעם אחת.
- הסר את חומרי הפסולת אם הפתח חסום.

תחזוקת החלקים והמסנן

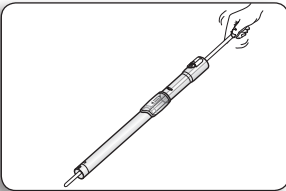
השימוש באביזרים

צינור

- כוונן את האורך של הצינור החלול באמצעות החלקת לחצן הבקרה של האורך, הממוקם באמצע הצינור החלול, בתנועה קדימה ואחורה.

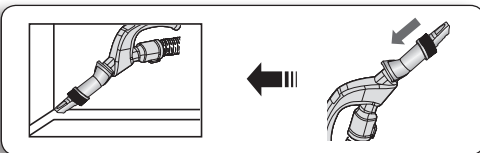


- כדי לבדוק אם ישנן חסימות, הארך את הצינור החלול ולאחר מכן כוונן אותו פנימה כדי שיתקצר. פעולה זו מאפשרת פינוי של רכיבים שחוסמים את הצינור.

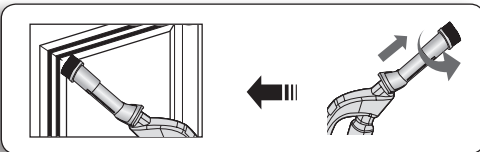


אביזר (אופציונלי)

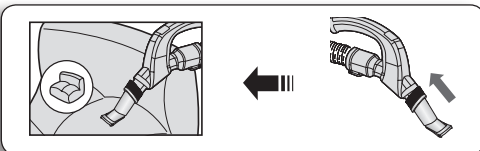
- משוך את האביזר עד לקצה הידית של הצינור.



- משוך וסובב את מברשת האבק לניקוי משטחים עדינים.

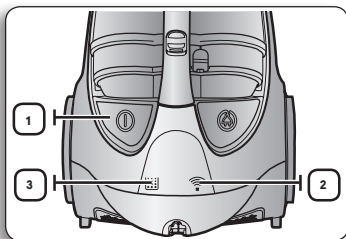


- כדי להשתמש בחלק המיועד לריפוד, דחוף את האביזר עד הסוף, כלפי ידית הצינור ובכיוון ההפוך.



גוף -

לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי שוב ושוב כדי להפעיל ולכבות את השואב-אבק.
ON (הפעלה) ← OFF (כיבוי)
אם בקרת הידיית בשלט-רחוק אינה פועלת, ניתן להפעיל את השואב באמצעות לחיצה על הלחצן ON/OFF (הפעלה/כיבוי) שבגוף המכשיר.

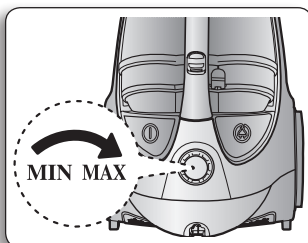
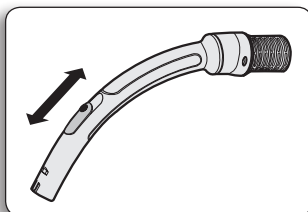


הלחצן ON/OFF (הפעלה/כיבוי) מפעיל את השואב-אבק או מכבה אותו.	 1
נורת האינפרה-אדום מציינת את החלק שמקבל את אינפרה-אדום מבקרת הידיית.	 2
נורת המסנן נדלקת כאשר כלי האבק זקוק לבדיקה או לריקון. יישמע גם אות קולי.	 3

סוג בקרת גוף (אופציונלי)

צינור

כדי לצמצם את רמת השאיבה בעת ניקוי וילונות, שטיחונים, ובדים עדינים אחרים, פתח את מסתם האוויר לרווחה.

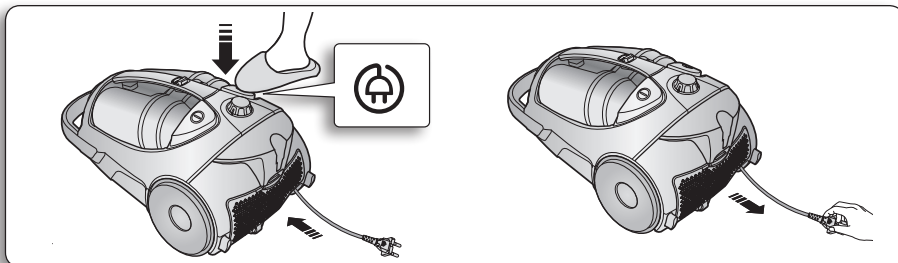


גוף (סוג עוצמה בלבד)

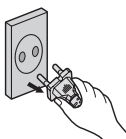
כדי לווסת את רמת העוצמה, פשוט הט את לחצן בקרת ההפעלה שמאלה וימינה.
MIN (מינימום) = למשטחים עדינים, לדוגמה וילונות תחרה.
MAX (מקסימום) = למשטח קשיח כגון רצפה או שטיחים כבדים.

הפעלת השואב

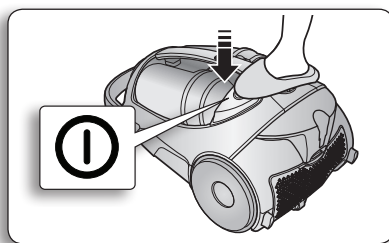
כבל מתח



• בעת הוצאת הכבל משקע החשמל, אחוז את התקע ומשך אותו ולא את הכבל.



מתג הפעלה/כיבוי



בקרת הפעלה

סוג השלט-רחוק (בקרת אינפרה-אדום) (אופציונלי)

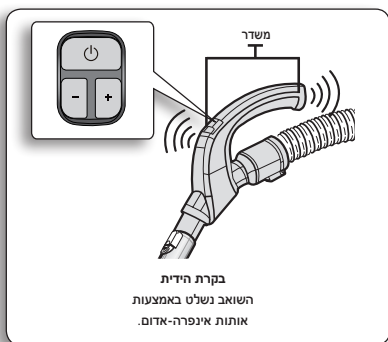
- צינור

1. הפעלה/כיבוי של השואב-אבק ()

לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי כדי להפעיל את השואב-אבק. לחץ שוב כדי לכבות את השואב-אבק.

2. שואב-אבק (+, -)

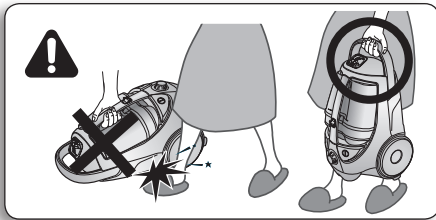
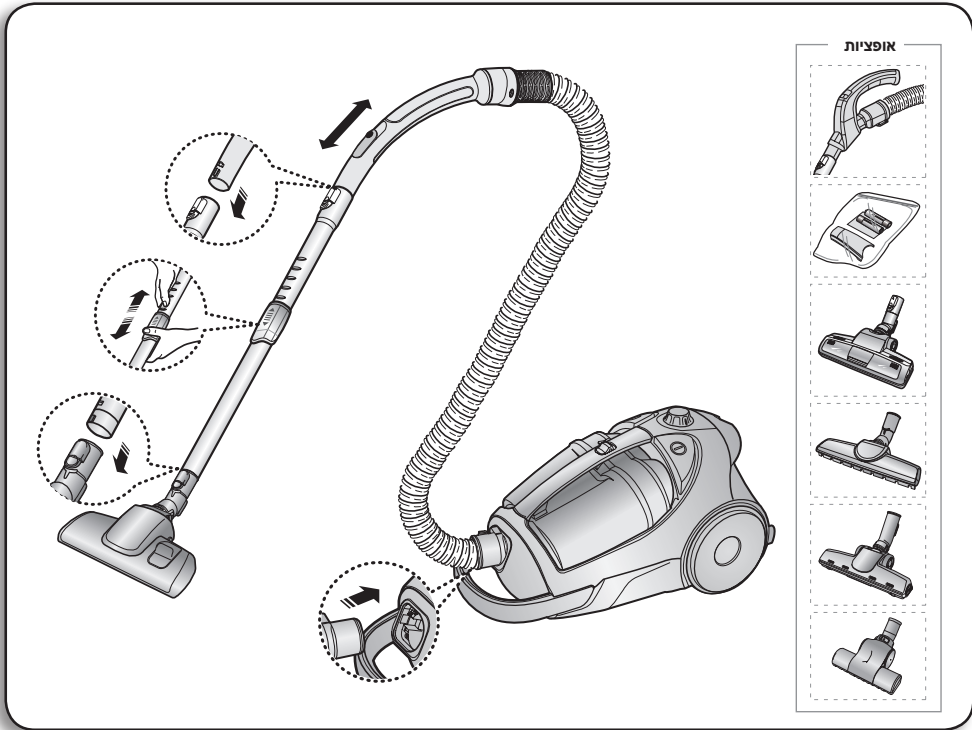
לחץ על הלחצן (+) כדי להפעיל את השואב בעוצמת שאיבה גבוהה. לחץ על הלחצן (-) כדי להפעיל את השואב בעוצמת שאיבה נמוכה.



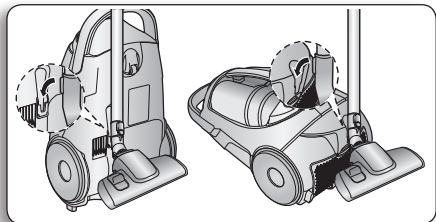
• אל תכסה את משרד הידית בעת השימוש בלחצן בקרת הידית.



הרכבת השואב



• אין ללחוץ על הלחצן של מכל האבק בעת נשיאת המכשיר. ★



• בעת האחסון, יש לקבע את פיית השואב. ★

תוכן העניינים

הרכבת השואב	06	הרכבת השואב
-------------	----	-------------

06

כבל מתח	07	הפעלת השואב
מתג הפעלה/כיבוי	07	
בקרת הפעלה	07	

07

השימוש באביזרים	09	תחזוקת החלקים והמסנן
תחזוקת אביזרי רצפה	10	
ריקון מכל האבק	12	
ניקוי כלי האבק	13	
ניקוי מסנן היציאה	15	
החלפת הסוללה (אפשרות)	15	

09

פתרון בעיות

16

מידע בנושא בטיחות

7. כבה את השואב-אבק באמצעות הלחצן במכשיר עצמו לפני שתוציא את התקע משקע החשמל. נתק את התקע משקע החשמל לפני ריקון מכל האבק..
- כדי להימנע מנזק אפשרי, אחוז בתקע והוצא אותו מהשקע ולא באמצעות משיכת כבל המתח.
8. מכשיר חשמלי זה מיועד לשימוש של ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם יכולות גופניות, חושיות או שכליות מוגבלות, או היעדר ניסיון וידע אם הם נמצאים תחת השגחה או קיבלו הוראות לשימוש במכשיר באופן בטוח ומבינים את הסכנות הכרוכות.
9. יש לוודא שילדים לא ישחקו במכשיר החשמלי. ילדים ללא השגחה אינם מורשים לבצע ניקוי ותחזוקת משתמש.
10. יש לנתק את כבל המתח משקע החשמל לפני ניקיון או תחזוקה של המכשיר.
11. השימוש בכבל מאריך אינו מומלץ.
12. אם השואב-אבק אינו פועל כשורה, כבה את אספקת המתח והיוועץ בנציג שירות מוסמך.
13. אם כבל אספקת המתח ניזוק, החלפתו תתבצע על-ידי היצרן או נציג שירות או איש אחר מוסמך כדי למנוע סכנות אפשריות.
14. אין לשאת את השואב-אבק באמצעות אחיזה בצינור.
- היעזר בידית שבחלקו העליון של השואב-אבק.
15. נתק את השואב מהחשמל כאשר אינו בשימוש.
- כבה את מתג החשמל לפני ניתוק מהחשמל.

מידע בנושא בטיחות

כללי זהירות חשובים

1. קרא את כל ההוראות בעיון.
לפני ההפעלה, ודא שהמתח בשקע החשמל זהה לזה המסומן בלוחית הדירוג שבתחתית השואב.
2. אזהרה: אין להשתמש בשואב-אבק כאשר השטיח או הרצפה רטובים. אין להשתמש בו כדי לשאוב נוזלים.
3. יש להשגיח היטב בעת שימוש בכל מכשיר חשמלי אם יש ילדים בקרבת מקום. אין לשחק בשואב-אבק - הוא אינו צעצוע. בשום מצב, אין להשאיר את השואב-אבק פועל וללא השגחה. השתמש בשואב-אבק רק לצורך השימוש הייעודי שלו כפי שמתואר בהוראות אלה.
4. אין להשתמש בשואב-אבק ללא מכל האבק.
רוקן את מכל האבק לפני שיתמלא על-מנת שפעולת השאיבה תהיה כמה שיותר יעילה.
5. אין להשתמש בשואב-אבק לשאיבת גפרורים, אפר בוער או בדלי סיגריות. הרחק את השואב-אבק מכיריים וממקורות חום אחרים.
החום עלול לפגוע בצורה או בצבע של חלקי הפלסטיק של היחידה.
6. יש להימנע משאיבת חלקים קשים וחדים משום שהם עלולים לפגוע בחלקי השואב. אין לעמוד על החלק שמתחבר לצינור. אל תניח חפצים בעלי משקל כבד על הצינור. אל תחסום את פתח השאיבה או את פתח הפליטה.

מידע בנושא בטיחות

מידע בנושא בטיחות

- לפני הפעלת המכשיר החשמלי, קרא מדריך זה בקפידה ושמור אותו לעיון נוסף בעתיד.
- כיוון שהוראות ההפעלה שלהלן חלות על דגמים שונים, ייתכן שמאפייני שואב האבק שברשותך יהיו שונים במקצת מהמתואר במדריך זה.



סימני זהירות/אזהרה שנעשה בהם שימוש במדריך זה

לציון אפשרות של סכנת מוות או פגיעה חמורה.	
לציון סכנה לפגיעה בגוף או נזק לרכוש.	

סמלים אחרים הנמצאים בשימוש

לציון פעולה שאסור לבצע.	
לציון פעולה שיש לבצע.	
לציון החובה לנתק את תקע החשמל מהשקע.	

השואב-אבק מיועד לשימוש ביתי ופרטי בלבד. אין להשתמש בשואב-אבק זה לניקוי פסולת בניין או שפוכת. אין להשתמש בשואב-אבק כאשר אחד מהמסננים חסר, משום שהדבר עלול לגרום נזק לרכיבים פנימיים ולבטל את האחריות.



שואב-אבק

מדריך למשתמש

Planet First 100 %
Recycled Paper

מדריך זה עשוי מ-100% נייר ממוחזר.

עברית

* לפני שתפעיל את היחידה, קרא את ההוראות בעיון.
* לשימוש ביתי בלבד.

imagine the possibilities

תודה שרכשת מוצר של Samsung.

לקבלת שירות מקיף יותר,

רשום את המוצר שלך באתר

www.samsung.com/register

SAMSUNG